

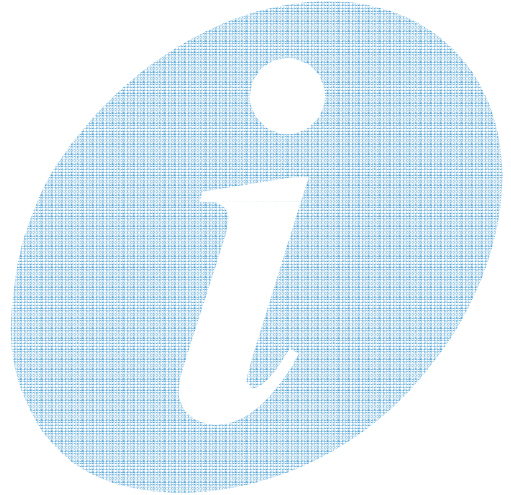
# مُنہ کے اندر کی جلد سوج کر موٹی ہو جانا

Oral submucous fibrosis (Urdu)

مریضوں کے لیے معلومات



چارلس کلیفرڈ دانتوں کا اسپتال



In hospital and in the community

Proud to make a difference



## مُنہ کے اندر کا submucous fibrosis کیا ہوتا ہے؟

یہ ایک دیر پا طبی مسئلہ ہے جس کی وجہ سے مُنہ کا اندرونی حصہ متاثر ہوتا ہے۔ اس مسئلے کی وجہ سے مُنہ کے اندر کی جلد پر سوجن آجاتی ہے اور وہ آہستہ آہستہ موٹی ہونے لگتی ہے۔ چونکہ سُپاری پان کا اہم حصہ ہوتی ہے اس لیے سُپاری چبانے سے یہ مسئلہ پیدا ہوتا ہے اور یہ ایک ایسا مسئلہ ہے جس کی وجہ سے مُنہ کے اندر کینسر ہوجانے کا امکان زیادہ بڑھ جاتا ہے۔

## اس سے کون متاثر ہو سکتا ہے؟

اس بیماری سے ہر وہ شخص متاثر ہو سکتا ہے جو باقاعدگی سے پان کھاتا ہے۔ ثقافتی وجوہات کی بنا پر پان کھانے کی عادت ایشین پس منظر کے لوگوں میں زیادہ پائی جاتی ہے۔ یہ مسئلہ مرد اور خواتین دونوں کو ہو سکتا ہے اور زیادہ تر ادھیڑ عمر کے لوگوں میں پایا جاتا ہے لیکن نو عمر لوگ بھی اس سے متاثر ہو سکتے ہیں۔

## مجھ میں کس قسم کی علامات ظاہر ہو سکتی ہیں؟

کچھ مریضوں میں کسی بھی قسم کی علامات ایک دم ظاہر نہ ہو کر بتدریج ظاہر ہو سکتی ہیں۔ مُنہ کے اندر کی جلد کو اگر کھینچا جائے وہ زردی مائل ہو سکتی ہے (تصویر نمبر 1)۔ پان چبانے سے پیدا ہونے والے کیمیکلز کی وجہ سے دانت اور مسوڑوں کا رنگ اکثر بدل جاتا ہے (تصویر نمبر 2)۔

بیماری جب بڑھ جاتی ہے تو مُنہ کے اندر کی جلد سفید اور / یا لال دکھائی دے سکتی ہے اور وہ زیادہ سخت ہو جاتی ہے۔ مُنہ کے اندر کافی تکلیف پیدا ہوجانے کا امکان بھی رہتا ہے۔ بہت سے مریض اپنا مُنہ پوری طرح نہیں کھول پاتے (تصویر نمبر 1) اور کچھ مریضوں کو زبان ہلانے کی مشکلات بھی پیش آسکتی ہیں۔ زیادہ سنگین حالتوں میں نکلنے کی مشکلات بھی دیکھی گئی ہیں اور جلد کے اندرونی حصوں کے خلیوں میں نقصان پہنچنے کی وجہ سے کچھ لوگوں کو بہرا پن بھی ہو سکتا ہے۔



تصویر نمبر 1: مُنہ کی اندرونی جلد زیادہ پیلی ہو گئی ہے اور مُنہ پوری طرح نہیں کھل پاریا ہے



تصویر نمبر 2: سُپاری اور پان کھانے سے دانتوں پر دہبے پڑ گئے ہیں

## اس کی کیا وجہ ہے؟

پان چپانے سے 'ارے کولین' (arecoline) جیسے کیمیکلز پیدا ہونے کی وجہ سے خلیے موٹے ہو جاتے ہیں۔ اس کی وجہ سے مُنہ کے اندر کی جلد موٹی ہو جاتی ہے، اُس پر زخم پیدا ہو جاتے ہیں اور کھال میں تناؤ پیدا ہو جاتا ہے۔ سِپاری کینسر پیدا کرنے والی چیز ہے جس کی وجہ سے مُنہ کے اندر کینسر پیدا ہو سکتا ہے۔

## اس کی تشخیص کیسے کی جاتی ہے؟

تشخیص کرنے کے لیے ہم آپ سے پان چپانے کی عادت اور آپ کی علامات کے بارے میں پوچھیں گے۔ ہم یہ بھی معائنہ کریں گے کہ آپ کے مُنہ کی اندر کی جلد کیسی دکھائی دیتی ہے۔

تشخیص کی تصدیق کے لیے ہم آپ کی بایوپسی کریں گے جس میں مُنہ کے اندر کی کھال کے خلیوں کا نمونہ لے کر مائیکروسکوپ سے اُس کی جانچ کی جاتی ہے۔

یہ دیکھنے کے لیے کہ مُنہ کے اندر کی سوجن کسی اور وجہ سے تو نہیں ہے، کبھی کبھار خون کا نمونہ بھی لیا جاتا ہے۔

## اس کا علاج کیسے کیا جاتا ہے؟

پان چپانا صحت کے لیے ایک بڑا خطرہ ہے، اس لیے اس عادت کو چھوڑنا لازمی ہوگا۔ ایک باریہ بیماری ہو جائے تو اس سے ہونے والے نقصانات کو ختم کرنا بہت مشکل ہی نہیں ہوتا بلکہ اس میں اضافہ بھی ہو سکتا ہے۔

مُنہ ٹھیک سے کھولنے کے لیے فزیوتھیراپی اور مُنہ کھولنے کی ورزشیں کرنے سے مدد مل سکتی ہے۔

سوجن کم کرنے اور جلد کو مزید موٹا ہونے سے روکنے کے لیے کچھ کیسوں میں ہم دوائیں دے سکتے ہیں لیکن اس قسم کا علاج کارگر ہونے کے شواہد بہت کم ہیں۔ مُنہ کے اندر کی اچھی صاف صفائی نہایت ضروری ہوتی ہے۔

زیادہ سنگین کیسوں میں سرجری کی ضرورت پڑ سکتی ہے تاکہ مریض اپنا مُنہ کھول سکے۔

## کیا اس سے کینسر ہوگا؟

مُنہ کے اندر کی جلد پر سوجن آجانے اور جلد موٹی ہوجانے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ آپ کو کینسر ہو گیا ہے لیکن ایسا ہونے سے کینسر کا امکان بڑھ جاتا ہے۔  
اس لیے باقاعدگی سے اس کا معائنہ کراتے رہنا چاہئیے تاکہ یہ دیکھا جا سکے کہ مُنہ کے اندر کیا کیا تبدیلیاں پیدا ہو رہی ہیں۔

## معلومات کے دیگر وسائل؟

مندرجہ ذیل مواد سے مزید معلومات حاصل کی جا سکتی ہے۔ اس مواد میں کتابوں اور اُن کے مصنفوں کے نام دیے گئے ہیں اور کتابیں شائع کرنے والے ناشروں کی تفصیل بھی دی گئی ہے:

- Verma, S. Ali, F. Patil, K. **Oral submucous fibrosis: an update.** Clin Cosmet Investig Dermatol, 2015;8:193-204.
- Prabhu R. etal. **Areca nut and its role in oral submucous fibrosis.** J Clin Exp Dent. 2014;6:569-75.
- Tilakaratne, WM. Klinikowski, MF. Saku, T. **Oral submucous fibrosis: review on aetiology and pathogenesis.** Oral Oncol. 2006;42:561-8.
- Trivedy C. Craig, G. Warnakulasuriya, S. **The oral health consequences of chewing areca nut.** Addiction Biology. 2002;7:115-125.



مصنفین : Dr Kevin Ryan StR ،Mr Thomas Howe DCT اور کنسلٹنٹ  
Dr Anne Hegarty اورل میڈیسن ڈیپارٹمنٹ، سی سی ڈی ایچ، شیفلڈ۔



یہ کتابچہ شیفلڈ ہسپتال چیریٹی کی مدد سے شائع کیا گیا۔ یہ  
چیریٹی مریضوں اور ان کے کنبوں کی زندگی کو بہتر بنانے میں  
مالی مدد دینے کی بھرپور کوشش کرتی ہے



اس کام کو مزید آگے بڑھانے کے لیے برائے مہربانی عطیات دیں

www.sheffieldhospitalscharity.org.uk رجسٹرڈ چیریٹی نمبر No 1059043

organdonation.nhs.uk

درخواست پریہ دستاویز متبادل فارمیٹس میں بھی فراہم کی جا سکتی ہے۔

برائے مہربانی ای میل بھیجیں : [alternativeformats@sth.nhs.uk](mailto:alternativeformats@sth.nhs.uk)

© Sheffield Teaching Hospitals NHS Foundation Trust 2021 کاپی رائٹ

اس دستاویز کے سب یا جزوی حصوں کو دوبارہ شائع کرنا کاپی رائٹ کے اصولوں اور "Re-use of Public Sector Information Regulations 2005" کے تحت ہے۔ SI 2005 No.1515۔ دوبارہ شائع کرنے سے متعلق معلومات اس پتے سے حاصل کی جا سکتی ہے:

The Information Governance Department, Sheffield Teaching Hospitals. ای میل: [infogov@sth.nhs.uk](mailto:infogov@sth.nhs.uk)